



## **Conveni entre el Consorci per a la Normalització Lingüística i l'Ajuntament de Vilabertran en el marc de la concessió de subvencions per a la realització de cursos de català per a adults durant el curs acadèmic 2025-2026**

### **REUNITS**

D'una part, el senyor Francesc Xavier Vila i Moreno, conseller de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya i president del Consorci per a la Normalització Lingüística, d'ara endavant CPNL, en representació del CPNL, amb el NIF Q5856172A, d'acord amb l'article 6.2 dels Estatuts del CPNL, aprovats mitjançant l'Acord del Govern de la Generalitat de Catalunya GOV/43/2018, de 10 de juliol, i a l'empara de les facultats que li confereix l'article 12 dels mateixos Estatuts.

I de l'altra part, Eudald Brugat Montiel, Alcalde-President en representació de l'Ajuntament de Vilabertran, en virtut del que disposa l'article 53 del text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat pel Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, i en virtut de l'acord de Ple celebrat en data 17/06/2023,

### **MANIFESTEN**

1. El Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL) és un ens públic adscrit a l'Administració de la Generalitat de Catalunya, per mitjà del Departament de Política Lingüística. D'acord amb els seus Estatuts, té com a finalitats estendre el coneixement de la llengua catalana en l'àmbit de l'ensenyament no reglat, fomentar l'ús del català en tots els àmbits de la societat al territori i contribuir a la divulgació de la llengua catalana en col·laboració amb altres organismes i entitats. Per a l'acompliment d'aquestes finalitats el Consorci, entre altres actuacions, estableix mecanismes de col·laboració amb entitats i institucions públiques i privades.
2. L'Ajuntament de Vilabertran té interès a promoure actuacions específiques per fomentar la llengua catalana a Catalunya mitjançant la realització de cursos de català per a adults, que incrementin el coneixement i l'ús de la llengua entre la població en general o en col·lectius concrets, i ha sol·licitat una subvenció per a la realització de cursos de català per a adults per al període 2025-2026.
3. D'acord amb les bases de la convocatòria de subvencions esmentada, per a la realització de cursos de català per a adults per al període 2025-2026, les persones beneficiàries de la subvenció han de signar un conveni amb el Consorci per a la Normalització Lingüística per promoure l'aprenentatge del català, en el termini màxim de dos mesos des de la data de notificació de la concessió de la subvenció i, com a màxim, fins al 31 de desembre de l'any de concessió de la subvenció.

Totes dues parts es reconeixen la capacitat legal suficient per a la signatura d'aquest conveni, d'acord amb les següents

### **CLÀUSULES**

C/ Josep Reig i Palau, 10  
17760 Vilabertran (Alt Empordà)

Tel. 972 505 902  
[www.vilabertran.cat](http://www.vilabertran.cat)

## Primera. Objecte

L'objecte del conveni és establir un marc de col·laboració entre el CPNL i l'Ajuntament de Vilabertran per promoure actuacions específiques per fomentar la llengua catalana a Catalunya mitjançant la realització d'un curs de català per a adults, que incrementi el coneixement i l'ús de la llengua entre la població en general, en el marc de la convocatòria de subvencions per a la realització de cursos de català per a adults per al període 2025-2026.

## Segona.- Obligacions de les parts

1. El CPNL, a través de la xarxa territorial de centres de normalització lingüística, es compromet a:
  - a) Assessorar en aspectes d'organització del curs, criteris metodològics d'aprenentatge de llengües i en els materials didàctics adequats, d'acord amb els programes del Departament de Política Lingüística.
  - b) Comprovar la titulació del professorat, d'acord amb els requisits de titulació i experiència establerts a les bases de la convocatòria de subvencions per a la realització de cursos de català per a adults per al període 2025-2026.
  - c) Donar suport, si escau, al professorat del curs sobre aspectes pedagògics i sobre el material didàctic.
  - d) Fer el seguiment del curs, per comprovar l'adequació dels materials didàctics i l'aplicació correcta, d'acord amb els programes dels cursos del Departament de Política Lingüística, dels criteris metodològics d'aprenentatge de llengües.
  
2. L'Ajuntament de Vilabertran es compromet a:
  - a) Organitzar un curs de llengua catalana del nivell **combinat A1 A2** del Marc europeu comú de referència per a les llengües, amb un mínim de 7 i un màxim de 25 alumnes, de 45 hores, que s'impartirà del 03/02/2026 al 28/05/2026.
  - b) Facilitar la infraestructura i els espais necessaris i adequats per al desenvolupament del curs, amb els permisos i les cobertures d'assegurances preceptius, d'acord amb l'activitat formativa a desenvolupar.
  - c) Seguir els criteris metodològics d'aprenentatge de llengües que proposa el Consorci per a la Normalització Lingüística, d'acord amb els programes del Departament de Política Lingüística.
  - d) Seleccionar i contractar el professorat corresponent, que ha de complir els requisits de titulació i experiència establerts a les bases de la convocatòria de subvencions per a la realització de cursos de català per a adults per al període 2025-2026.
  - e) Emetre certificats d'assistència a aquells alumnes que hagin assistit almenys a un 75 per cent de les sessions del curs, d'acord amb el model de certificat que consta en annex.
  - f) Lliurar al CPNL, en el termini màxim d'un mes des de la finalització de l'activitat, una memòria final amb les dades d'execució de curs realitzat, on es detalli el nombre d'hores realitzades, el nombre de persones inscrites, el percentatge d'assistència dels alumnes i els certificats emesos.
  - g) Facilitar les tasques que ha de dur a terme el CPNL per al compliment de les seves obligacions.



### **Tercera. Compromisos econòmics**

Totes les despeses derivades de la impartició del curs, inclosos els costos de contractació de professorat, són a càrrec de l'Ajuntament de Vilabertran.

El CPNL assumeix el cost de les tasques d'assessorament i de suport, amb els recursos econòmics, materials i de personal propis.

### **Quarta. Absència de relació laboral**

El curs serà executat per personal contractat per l'Ajuntament de Vilabertran, que assumeix tots els costos que se'n deriven, de forma que la seva actuació serà independent a tots els efectes del CPNL, sense que en cap cas el personal esmentat s'integri en l'estructura organitzativa del CPNL.

Correspon exclusivament a l'Ajuntament de Vilabertran la selecció dels professors destinats a realitzar el curs de català, sense perjudici que el CPNL verifiqui el compliment dels requisits de titulació i experiència necessaris d'acord amb el que disposa la clàusula segona.

### **Cinquena. Comissió de seguiment**

Es crea una comissió de seguiment d'aquest conveni, integrada per una persona representant de cada part. En representació del CPNL, en formarà part la persona que exerceix la direcció del CNL de l'àmbit territorial on es du a terme el curs, o la persona en qui delegui, i en representació de l'Ajuntament de Vilabertran, en formarà part la regidora de cultura, Maria Rosa Guixé Valls.

Correspon a la comissió de seguiment:

- a) Fer el seguiment i vetllar per l'aplicació i el compliment d'aquest conveni.
- b) Avaluar el funcionament de la formació.
- c) Resoldre els dubtes d'interpretació i compliment que puguin sorgir durant l'execució del conveni.

La comissió s'ha de reunir, com a mínim, un cop l'any, i sempre que ho sol·liciti una de les parts.

### **Sisena. Vigència**

Aquest conveni té efectes des de la data de la seva signatura i és vigent fins al lliurament de la memòria final esmentada a l'apartat f) del punt 2 de la clàusula segona.

### **Setena. Causes d'extinció**

El conveni s'extingirà pel compliment del seu objecte o per l'exhauriment del termini previst de vigència o, anticipadament, en concórrer alguna de les causes següents de resolució anticipada:

- a) L'incompliment dels compromisos que se'n deriven.

- b) La denúncia d'una de les parts, amb una antelació de 2 mesos.
- c) L'avinença de les parts signatàries.
- d) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de donar-hi compliment.
- e) La no concessió de la subvenció per a la realització del curs de català.
- f) Les altres causes que legalment siguin escaients.

### **Vuitena. Interpretació i resolució de conflictes**

Qualsevol qüestió litigiosa derivada de la interpretació, el desenvolupament, la modificació, la resolució i els efectes que poguessin derivar-se de l'aplicació d'aquest conveni s'haurà de tractar de solucionar en el si de la comissió de seguiment regulada a la clàusula cinquena i, en darrera instància, a falta d'acord, s'han de sotmetre a la jurisdicció contenciosa administrativa.

### **Novena. Protecció de dades personals**

Les parts s'obliguen respecte de la protecció de les dades personals que puguin recaptar-se i tractar, per fer efectiu aquest conveni, al compliment del Reglament General de Protecció de Dades, Reglament (UE) 2016/679, de 27 d'abril, i de la resta de normativa aplicable.

Del tractament de les dades personals, l'Ajuntament de Vilabertran en donarà prèviament la informació corresponent als interessats, amb el contingut que estableix la legislació referenciada de protecció de dades personals.

Així mateix, les parts es comprometen a respectar la confidencialitat de la informació que subministren en l'execució d'aquest conveni.

### **Desena. Transparència i publicació**

De conformitat amb l'article 110.3 de la Llei 26/2010 de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, i d'acord amb els articles 5, 8.1.f) i 14 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, s'ha de donar publicitat d'aquest conveni al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya i al web del Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat, que és accessible des del Portal de la Transparència, i s'ha de fer pública en la seu electrònica i en el lloc web dels subjectes obligats.

I com a prova de conformitat, les parts signen aquest conveni a la data de la darrera de les signatures electròniques.

El president del Consorci per a  
la Normalització Lingüística

L'Alcalde de l'Ajuntament  
de Vilabertran